

Bridge Engelsk - Dansk

Ace	Es	Distribution	Fordeling
Adjusted score	Justeret score	Distributional count	Fordelingspoint (FP)
Advance	Melding af indmelders makker	Double	Doble, dobling
Advancer	Indmelders makker	Double dummy	Spil med alle kort åbne
Aggregate score	Sammenlagt score	Doubleton	To kort i en farve
Alert	Henlede opmærksomheden på en konventionel melding	Draw (trumps)	Trække (trumpf)
Appeals committee	Appelkomité	Duck	Falde fra, dykke
Attitude	Kald/afvisning	Dummy	Den blinde, bordet
Auction	Meldeforløb	Dummy play	Spilføring
Average	Middel	Duplicate	Parturnering
Balance	Genåbne (meldingerne)	Encourage	Kalde
Balanced	Jævn (fordeling)	Endplay	Slutspil
Balancing seat	Genåbnings-positionen	Entry	Indkomst
Beat	Sætte, bete	Equal vulnerability	Lige zonestilling (alle ude, alle i)
Bid	Melde, melding	Even	Lige (antal kort i en farve)
Biddable	Meldelig	Exit card	Frispilskort
Blank	Renonce	Exposed card	Vist kort, strafkort
Block	Blokere	Face down	Med billedsiden nedad
Board	1. Spil - 2. Bordet (den blinde)	Face up	Med billedsiden opad
Bottom	Bund	Fail	Mislykkes, gå ned
Broken suit	Farve der ikke er helt tæt	Favourable vulnerability	Gunstig zonestilling (alene udenfor)
Bye	Oversidderkamp	Finesse	Knibe, knibning
Canapé	Meldemetode, hvor en kortere farve meldes før en længere	Fit	Tilpasning, passe sammen
Carding	Modspilssignaler	Flat board	Lige spil
Cash (in/out)	Indkassere (stik)	Flat distribution	Helt jævn fordeling
Claim	Kræve rest, lægge ned for et antal stik	Force	Kræve, krav
Clubs	Klør	Forcing	Krav
Cold	Hel sikker (kontrakt)	Freak hand	Fordelingsuhyre
Concede	Afgive (et eller flere stik), give op (resten af stikkene)	Gadget	Konvention, specialaftale
Contract	Kontrakt	Game	Udgang, game
Count	Tælling, tælle	Give count	Markere længde
Cue bid	Kontrolmelding (et slemforsøg)	Grand slam	Storeslem
Curse of Scotland	Ruder 9	HCP	Honnørpoint (High Card Points)
Cut	Tage af	Hearts	Hjerter
Deal	Give kort, et bestemt spil	Hedge	"Træde vande", ventemelding
Dealer	Kortgiver	Hold up	Holde tilbage, falde fra
Deceptive	Vildledende, snedigt	Honour	Honnør(kort)
Deck	Et spil kort	HUM system	Højkunstigt meldesystem (Highly Unusual Methods)
Declarer	Spilfører	IMP	Scoringsmetode i holdturnering (International Match Points)
Declarer play	Spilføring	Infraction	Uregelmæssighed
Deep finesse	Computerprogram, der på mindre end et sekund kan analysere, om en kontrakt kan vinde eller ikke (åbne kort, bedste spilføring og modspil)	Infringement	Uregelmæssighed
Defeat	Sætte, bete	Inquiry	Spørge(melding)
Defence	Modspil	Inverted minors	Omvendte minorstøtter
Defender	Modspiller	Jack	Bonde, knægt
Diamonds	Ruder	Jettison	Kaste honnør af (normalt E eller K)
Discard	Kaste af	Jump shift	Spring i ny farve
Discourage	Afvise	Kibitz	Se på bridge, "ugle"
		Kibitzer	Tilskuer i bridge
		King	Konge
		Knave	Bonde, knægt

Layout	Fordeling (alle 52 kort)
Lead	Udspil
Lead out of turn	Udspil uden for tur
Leap	Spring(melde)
Level	Trin, træk (1-trinnet, 2-trækket o.s.v.), spillestyrke
LHO	Modstanderen til venstre (Left Hand Opponent)
Lie (of the cards)	Som kortene er fordelt
Love all	Alle uden for farezonen
LTT	"Loven" (Law (of) Total Tricks)
Majors	Majorfarver (hj og sp)
Make	Vinde (kontrakten), vundet kontrakt
Marmic hand	Fordelingsmønstrer 4-4-4-1 eller 5-4-4-0
Middle-Up-Down (MUD)	Midterste, højeste, laveste fra tre små
Minors	Minorfarver (kl og ru)
MP	Scoringsmetode i parturnering (Matchpoints)
New Minor Forcing (NMF)	Ny minorfarve fra svarer som krav for en runde efter 1mi-1MA ; 1UT
Non vulnerable	Udenfor farezonen
NT (No Trump)	Uden trumf (UT, sans)
Odd	Ulige (antal kort i en farve)
Off	Ned (1 off = 1 ned)
Opener	Åbner
Opening lead	Det blinde udspil
Opponents	Modstandere
Optional	Valgfri (dobling)
Over	Sidde efter modstanderen til højre
Overcall	Indmelde
Overcaller	Indmelder
Overruff	Overtrumfe, overtrumfning
Overtake	Stikke over
Pack	Et spil kort
Partscore	Delregnskab
Pass	Pas
Pattern	(Fordelings)mønster
Penalty double	Strafdobling
Penalty pass	Strafpas
Percentage play	Spille på bedste matematiske chance
Pip	Småkort
Pitch	Kaste af
Point count	Antal honnørpoint
Pointed suits	Ruder og spar
Post-mortem	Gennemgang/diskussion af et spil bagefter
Pre-empt(ive) bid	Spærremelding, spærremelde
Pre-emptive	Spærende
Promotion	Forfremmelse (af en trumf)

Psyche	Bluffe, bluff
Pull (trumps)	Trække (trumf)
Queen	Dame
Rabbit	Begynder (lettere nedsættende)
Rags	Småkort, "styrvolter"
Raise	Støtte
Rama	Biografsal, hvor man kan følge spillet på en storskærm
Range	Point-interval
Rectify (the count)	Korrigere (afgive det eller de antal stik, man må i kontrakten)
Redouble	Redoble, redobling
Redress	Kompensation, godtgørelse
Re-open	Genåbne meldingerne
Responder	Svarer
Revoke	Svigte kulør, kulørsvigt
Revolving discard	Speciel kald/afvisningsmetode, hvor man kalder/afviser til anden farve
RHO	Modstanderen til højre (Right Hand Opponent)
Ride	Lade løbe/gå typisk i forbindelse med en knibning
Rigid	Slang for at kontrakten er helt sikker
Roman Key Card (RKC)	Es-spørgemelding (Blackwood)
Rounded suits	Klør og hjerter
Rubber	Turneringsform i hjemmet
Ruff	Trumfe
Run	Lade løbe/gå typisk i forbindelse med en knibning
Run out	Løbe tør (for f.eks. trumfer)
Sacrifice	Offermelding, at offermelde
Safety play	At spille så sikkert som muligt for at øge chancerne for succes
Save	Offermelding, at offermelde
Set	Sætte, bete
Shape	Fordelingsmønster
Shift	Skifte (farve)
Show out	Vise renonce
Shuffle	Blande
Singleton	Et kort i en farve
Skip bid	Stopmelding (at springe mindst ét niveau over)
Small slam	Lilleslem
Solid suit	Gående farve (EKDB i spidsen)
Spades	Spar
Split	Fordeling i en bestemt farve
Spot card	Lille kort (typisk fra 2 til 8)
Spurn	Give afkald på, undlade (at knibe)
STD (Standard signal)	Gammeldags kald og markering
Suit	Farve
Switch	Skifte (farve)
Take out double	Oplysningsdobling